

679

Mémorial



Memorial

du

des

Grand-Duché de Luxembourg.

Großherzogtums Luxemburg.

Samedi, 24 septembre 1927.

N^o 52.

Samstag, 24. September 1927.

Arrêté grand-ducal du 17 septembre 1927, concernant la majoration des traitements et salaires du personnel des chemins de fer luxembourgeois.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc.;

Vu la loi du 28 décembre 1920, autorisant le Gouvernement à édicter un statut réglementant les conditions d'emploi, de travail, de rémunération et de mise à la retraite des employés et ouvriers occupés au service des exploitants des chemins de fer situés sur le territoire du Grand-Duché;

Vu Nos arrêtés des 14 mai 1921, 20 septembre 1923, 10 mars 1924, 6 octobre 1926 et 17 août 1927, portant modification du statut du personnel des chemins de fer luxembourgeois;

Considérant que le tableau de rémunération du statut est basé sur le nombre indice 388; qu'en conséquence le nombre-indice 793 entraîne, d'après les dispositions actuelles et les errements du passé, l'allocation d'une 16^e tranche de majoration;

Vu Part. 27 de la loi du 16 janvier 1866 sur l'organisation du Conseil d'Etat, et considérant qu'il y a urgence;

Sur le rapport de Notre Directeur général des travaux publics et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Avons arrêté et arrêtons:

Art. 1^{er}. Chacun des agents en activité de service et figurant au tableau de rémunération annexé à l'arrêté grand-ducal du 6 octobre 1926 touchera une nouvelle majoration supplémentaire de traitement ou de salaire calculée en appliquant aux traitements ou salaires du tableau de rémunération dont question ci-dessus un coefficient égal à 0,065. Cette majoration est payable à partir du 1^{er} octobre 1927 et jusqu'à disposition ultérieure.

Art. 2. Les majorations ne porteront pas sur les indemnités faisant l'objet des dispositions additionnelles du statut (*Mémorial* 1927, page 642) sauf, bien entendu, que l'indemnité de résidence revenant aux agents sera calculée sur les nouveaux traitements.

Art. 3. La majoration dont question à Part. 1^{er} ci-dessus sera appliquée également au personnel féminin ne figurant pas au tableau de rémunération, mais ayant déjà bénéficié des majorations successives faisant l'objet des arrêtés grand-ducaux des 21 septembre 1923 et 10 mars 1924.

Art. 4. Notre Directeur général des travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera inséré au *Mémorial*.

Château de Berg, le 17 septembre 1927.

Charlotte.

Le Directeur général des travaux publics,

Alb. Clemang.

**2^{me} Relevé des permis de chasse délivrés pour l'année de chasse 1927-1928
jusqu'à la date du 15 septembre 1927 incl.**

N ^o du permis	Nom et prénoms du titulaire	Domicile	N ^o du permis	Nom et prénoms du titulaire	Domicile
631	Huss Nicolas.	Tétange.	671	Mertz Emile.	Luxembourg.
632	Roos Jean.	Esch-s.-Alz.	672	Schintgen Edgard.	Oberfeulen.
633	Hirsch Guill.	id.	673	Cauyette Jacques.	Metz.
634	Gilson Henri.	id.	674	Kayser Antoine.	Luxembourg.
635	Bernhard Philippe.	Obercorn.	675	Gilson J.-P.	Berbourg.
636	Battin Charles.	Esch-s.-Alz.	676	Collart Léon.	Luxembourg.
637	Hurt André.	Differdange.	677	Weis Arsène.	Hollerich.
638	Welliong Jacques.	id.	678	Sunnen-Krier J.-P.	Wellenstein.
639	Schneider Pierre.	Obercorn.	679	Dusseldorf Mathias.	Bech-Kleinmacher.
640	Alberty Léon.	Differdange.	680	Wildgen Jos.	Olingen.
641	Kons Prosper.	id.	681	Weber Nicolas.	Canach.
642	Kalmes Nicolas.	Reckange-s.-M.	682	Kail Michel.	id.
643	Bohnenberger J.-P.	Pétange.	683	Hild Mathias.	id.
644	Wagner Jos.	id.	684	Wiltzius Victor.	Elvange.
645	Kerschen J.-P.-Edm.	Garnich.	685	D ^r N. Pauty.	Bertrange.
646	Herber Nicolas.	Mersch.	686	Pauty Emile.	id.
647	Schockert Nicolas.	Esch-s.-Alz.	687	Wengler J.-P.	Rospert.
648	Kessler Nicolas.	Consthum.	688	Mangen J.-P.	Elvange.
649	Grotz Nicolas.	Drauffelt.	689	Esslen Willy.	Schorenschhof.
650	Malget Pierre.	id.	690	Kinnen J.-P.	Weydig.
651	Hosinger Michel.	Hoffelt.	691	Rettel Pierre.	Schwebsange.
652	Sinner Michel.	Larochette.	692	Losselong Pierre.	Finsterthal.
653	Schumacher Charles.	Niederwiltz.	693	Barbanson Gaston.	Beggen.
654	Mathias Pierre.	Hachiville.	694	Schmit Etienne.	Luxembourg.
655	Neuberg Nicolas.	Buderscheid.	695	Brasseur Charles.	id.
656	Thinnes Christophe	Wilwerdange.	696	Rother A.-Fr.-Ch.	Haut-Martelange.
657	Welter Nicolas.	Bavigne.	697	M ^{me} Auguste Rother.	id.
658	Schaus Nicolas.	id.	698	Mlle Andrée Mayrisch.	Colpach-Bas.
659	Bonert Pierre.	Kehmen.	699	Toussaint Ed.	Schieren.
660	Wanderscheid Ernest.	Ettelbruck.	700	Bock Henri.	Diekirch.
661	Clemang Albert.	Luxembourg.	701	André Jean.	Ettelbruck.
662	Muller Georges.	Kleinbettingen.	702	Molitor Michel.	Munshausen.
663	Frantzen J.-B.	Mondorf.	703	Wolter Nicolas.	Esch-s.-Sûre.
664	Lallemand J.-P.	Luxembourg.	704	Simon Paul.	Niederwiltz.
665	Welter Eugène.	id.	705	Simon Ch.-A.-Th.	id.
666	Welter Pierre.	id.	706	Ludivig Mathias.	Bourscheid.
667	Prommenschenkel Ad.	id.	707	Ludivig Ed.	id.
668	Adam Jos.	Mamer.	708	Kneip Nicolas.	Kautenbach.
669	Strösser Ch.-M.	Niederwampach.	709	Loes Théod.	Grummelscheid.
670	Strösser Georges.	Luxembourg.	710	Post Jean.	Weiswampach.

711	Zettinger Nicolas.	Bettendorf.	758	Dondelinger Auguste.	Longwy.
712	Mersch Bernard.	Grunmelscheid.	759	M ^{me} Aug. Dondelinger.	id.
713	Heintz Jos.	Diekirch.	760	Dondelinger René.	Paris.
714	Pletschette Alex.	Grosbous.	761	Jacoby Joseph.	Bonnevoie.
715	Bissen J.-P.	Gœsdorf.	762	Klensch Jos.	Brucherhof.
716	Wolter Jacq.-Jos.-Ed.	Erpeldange.l	763	Decker Jean.	Esch-s.-Alz.
717	Kœpp J.-P.	Munshausen.	764	Virte Mathias.	Luxembourg.
718	Burger Mathias.	Nachtmandersch.	765	Becker Mathias.	Roodt-s.-Syr.
719	Plumer Georges.	Drinklange.	766	Majery Emile.	Schandel.
720	Linster Nicolas.	Bœvange.	767	Geimer J.-Ph.	Gras.
721	Baehler Godefroid.	Diekirch.	768	Nilles J.-P.	Mersch.
722	Pilger Victor.	id.	769	Tresch J.-B.	id.
723	Steichen François.	Kehmen.	770	Hoffmann Marcel.	Pétange.
724	Steichen N.	Scheidel.	771	Metzler Pierre.	Esch-s.-Alz.
725	Steichen J.-P.	Paris.	772	Croisé Gustave.	id.
726	Bultgen N.	Consdorf.	773	Leyers Michel.	Steinfort.
727	Weydert Félix.	Oweiler.	774	Jaminet J.-P.	Claushof.
728	Gœrgen Mathias.	Harthof.	775	Caffaro Ant.	Esch-s.-Alz.
729	Baron L. de Schorlemer.	Grundhof.	776	Rollinger M.	Beringen.
730	Comte L. de Villers.	id.	777	Poncin Ferd.	Bettembourg.
731	Dr G. Gretschn.	Echternach.	778	Hofmann Guill.	Pétange.
732	Heber J.-B.	Dalheim.	779	Wester Nic.	Limpach.
733	Beisel Jean.	Welfrange.	780	Gérard Eug.	Mondercange.
734	Kihl Raymond.	Ettelbruck.	781	Poos Nic.	Steinfort.
735	Lambert Urbain.	Reisermühle.	782	Thys Antoine.	Mersch.
736	Picard Henri.	Weiswampach.	783	Maret Nic.	Noertzange.
737	Els Victor.	Brandenbourg.	784	Gœres Nic.	Bettembourg.
738	Burnotte Oscar.	Diekirch.	785	Kieffer Jos.	Rodange.
739	Rasquin Pierre.	Gœsdorf.	786	Kirsch Nicolas.	Rumelange.
740	Wahl Aug.-Léop.	Troisvierges.	787	Conrady Fr.	Limpach.
741	Schneider Emile.	Burange.	788	Kummer Jean.	Scheuerberg.
742	Weiler-Kies Em.	Lintgen.	789	Heber Jean.	Dahleim.
743	Husting Jean.	Steinsel.	790	Heber Joseph.	id.
744	Grefen Eugen.	Rœdgen.	791	Dupont Philippe.	Junglinster.
745	Neyens Paul.	Luxembourg.	792	Lies Mathias.	Lellig.
746	Jacobs René.	id.	793	Brosius J.-P.	id.
747	Turpel Henri.	Canach.	794	Hoffmann J.-P.	Berchem.
748	Schumacher N.-L.	Bascharage.	795	Hoffmann Jos.-Aug.	id.
749	Glaesener Jos.	Luxembourg.	796	Schwall Ch.	Luxembourg.
750	Stumper Cornelle.	Weiler-la-Tour.	797	Manternach Léon.	id.
751	Lahr Narcisse.	Luxembourg.	798	Werner Henri.	id.
752	Wecker Jean.	Esch-s.-Alz.	799	Faber Jos.	id.
753	Baesch N.	Garnich.	800	Wiltzius N.	Remerschen.
754	Wengler Michel.	Grevenmacher.	801	Wiltzius Jean.	id.
755	Berk Jos.-P.	Scheuerhof.	802	Wester Chr.	Alzingen.
756	Dondelinger Eugène.	Kayl.	803	Pauly J.-P.	id.
757	Dondelinger Gaston.	Paris.	804	Jungers N.	Schifflange.

805	Dutreux Aug.	Kockelscheuer.	852	de Colnet d'Huart.	Luxembourg.
806	Mersch Georges.	Dorscheid.	853	Wahl Pierre.	id.
807	Schmit Alphonse.	Luxembourg.	854	Schiltz Henri.	Consdorf.
808	Biwer Norbert.	id.	855	Laplanche Jean.	Luxembourg.
809	Meisch J.-P.	Schieren.	856	Steichen Jean.	id.
810	Jungers N.	Stegen.	857	Dervaux Albert.	Senningen.
811	Conzemius Léop.	Heispelt.	858	Orts Louis.	Bruxelles.
812	Mathieu Charles.	Wiltz.	859	Dervaux Raymond.	Senningen.
813	Spedener N.	id.	860	Kemp J.-L.-E.	Rodange.
814	Hentgen N.	Ettelbruck.	861	Huberty Clement.	id.
815	Schmit Antoine.	Warken.	862	Jœrg Joseph.	Luxembourg.
816	Schmitz Michel.	Liefrange.	863	Petit Nicolas.	id.
817	Engeldinger J.-B.	Wiltz.	864	Wilwers Jos.	Mersch.
818	Schmitz Hubert.	Derenbach.	865	Decker Aloyse.	Luxembourg.
819	Rossels Mathias.	Neumühle.	866	Hofmann Ch.	Rodange.
820	Goetzinger Jean.	Dudelange.	867	Liesch J.-N.	Garnich.
821	Kohner J.-P.	Luxembourg.	868	Berens Jean, dit Henri.	Junglinster.
822	Kohner Th.	id.	869	Massen Marcel.	Differdange.
823	Weiss J.-P.	Hunsdorf.	870	Perrang Jean.	Hovelange.
824	Meyer Pierre.	Luxembourg.	871	Reyland Jules.	Clausen.
825	Lentz Eug.	id.	872	Heldenstein Willy.	Luxembourg.
826	Hausemer Ad.	id.	873	Salemblen Edouard.	Tourcoing.
827	Hausemer Félix.	Hagen.	874	Fischbach F.	Luxembourg.
828	Reiles Emile.	Eschdorf.	875	Laurent Jacques.	Rombas.
829	Putz Victor.	Luxembourg.	876	Buck Walter.	Luxembourg.
830	Neyen-Stiwer N.	Aspelt.	877	Charbaut C.	Knuttange.
831	Neyen Victor.	Luxembourg.	878	Wagner N.	Olingen.
832	Wengler Pierre.	id.	879	Lies Emile.	Lellig.
833	Baron de Tornaco.	Sanem.	880	Diederich Jos.	Welfrange.
834	Mergen J.-P.	Luxembourg.	881	Brisbois Albert.	Wasserbillig.
835	Wilhelmy Gust.	id.	882	Lamesch Ed.	Senningen.
836	Koenig Victor.	id.	883	Haas Jos.	id.
837	Huberty Fr.	id.	884	D ^r C. Rischard.	Luxembourg.
838	Huberty Fr.	Grevenmacher.	885	Schuman Fernand.	Hellange.
839	Leibfried Ch.	Echternach.	886	Schuman Louis.	id.
840	Dumont Marcel.	Luxembourg.	887	Lenmer Victor.	Esch-s.-Alz.
841	Leibfried Léon.	Schrandweiler.	888	Probst Pierre.	Bettembourg.
842	List Adolphe.	Steinfort.	889	Weber N.	Clemency.
843	Goller Eugène.	Eischen.	890	Hansel N.	Belvaux.
844	Feyder Jean.	Nospelt.	891	Franck Jos.	Esch-s.-Alz.
845	Orts-Peltzer Pierre.	Bruxelles.	892	Wagner N.	id.
846	M ^{me} Pierre Orts.	id.	893	Arendt Max.	Luxembourg.
847	Mlle Hélène Orts.	id.	894	Faber Edm.	Bettembourg.
848	Orts Camille.	id.	895	M ^{me} Edm. Faber.	id.
849	Orts Jacques.	id.	896	Steyer J.-P.	Dudelange.
850	Augustin Albert.	Luxembourg.	897	Hild Nicolas.	id.
851	Trausch N.	Rodenhof.	898	Eberhardt Louis.	Lintgen.

899	Seil J.-P.	Lintgen.	946	Paulus-Decker N.	Esch-s.-Alz.
900	Weyland Pierre.	Hobscheid.	947	Schlessler E.	Luxembourg.
901	Barthelemy J.-P.	Beringen.	948	Pies Jules.	id.
902	D ^r Guill. Thinnes.	Mersch.	949	Beaucolin Jacques.	id.
903	Bertrang Camille.	id.	950	Schmit Michel.	Esch-s.-Alz.
904	Bock J.-P.	Belvaux.	951	Kaiser Jos.	Consthum.
905	Heintz Pierre.	id.	952	Weis Emile.	Platen.
906	Weiss Edm.	Mersch.	953	Maillet Martin.	Diekirch.
907	Bollini Jean.	Rodange.	954	Kayser N.-A.	Berlé.
908	André Michel.	Esch-s.-Alz.	955	Nicolai François.	Doncols.
909	Monen Jos.	Essingen.	956	Keipes J.-P.	Troisvierges.
910	Berk Ch.	Pleitringen.	957	Thill André.	Grevels.
911	Gaspar Jos.	Luxembourg.	958	Demuth J.-M.	Esch-s.-Alz.
912	Monen J.-P.	Essingen.	959	Kayser Alphonse.	Winseler.
913	Monen Alphonse.	id.	960	Majerus Jean.	Nothum.
914	Hentgen Aloyse.	Luxembourg.	961	Krack Nicolas.	Heiderscheid.
915	Hentgen Albert.	Rœdgen.	962	Winandy Jean.	Landscheid.
916	Kieffer Mathias.	Luxembourg.	963	Possamai Jos.	Luxembourg.
917	Haler Prosper.	Kœrich.	964	Wirtz J.-P.	id.
918	Baron F. de Wykerslooth.	id.	965	Risch J.-P.	Limpertsberg.
919	Dennewald Pierre.	Esch-s.-Alz.	966	D ^r Jos. Peffer.	Luxembourg.
920	Tholl Mathias.	id.	967	Greten-Heldenstein Ch.	id.
921	Lamby Gust.	Dudelage.	968	Schroeder Emile.	Hautcharage.
922	Beck Paul.	Luxembourg.	969	Nilles Jean.	Bissen.
923	Kuborn Emile.	id.	970	Schintgen Léon.	Asselscheuerhof.
924	Muncken Gust.	id.	971	D ^r Chr. Mouton.	Luxembourg.
925	Cannivé Norbert.	id.	972	M ^{me} Barbanson.	Beggen.
926	Wirtz Jos.	id.	973	Scholtes Martin.	Tétange.
927	Didier Pierre.	id.	974	Schneider N.	id.
928	Wirtz Bernard.	Bruxelles.	975	Bervard Alphonse.	Mondorf.
929	Fohl N.	Luxembourg.	976	Nau Emile.	Lintgen.
930	Hartinann Jos.	id.	977	Ditsch Gust.	Esch-s.-Alz.
931	Munschen Oscar.	id.	978	Reiffers Edm.	Differdange.
932	Fonck Théo.	id.	979	Conter Robert.	Obercorn.
933	Tesch Georges.	Hesperange.	980	Raze Paul.	Esch-s.-Alz.
934	Stolper J.-P.	Weicherdange.	981	Henard Emile.	Bettembourg.
935	Nilles J.-B.	Burange.	982	Wirth Henri.	Differdange.
936	Treinen Jean.	Luxembourg.	983	Kunsch Albert.	Obercorn.
937	Donckel Henri.	id.	984	Lenners Jean.	Schifflange.
938	Dondelinger Emile.	id.	985	Mailliet J.-P.	Harlange.
939	D ^r Léon Molitor.	Luxembourg.	986	Mailliet N.	id.
940	Molitor Emile.	id.	987	Eyschen Jean.	Weiswampach.
941	Kill Ant.-Aug.	Merl.	988	Thines Ferd.	id.
942	Morheng. J.-B.	Beggen.	989	Hoffmann N.	Wolwelange.
943	Hoffmann Louis.	Luxembourg.	990	Metzdorff Jean.	Luxembourg.
944	Liesch Aug.	id.	991	Brandt Othmar.	id.
945	Geymer Pierre.	Hivange.	992	Clemens N.	Budersberg.

993	Schergen Eug.	Godbrange.	1040	Schmit Jos.	Luxembourg.
994	Koch Paul.	Luxembourg.	1041	Chennaux Nicolas.	Basbellain.
995	Metz Norbert.	id.	1042	Cornely Théod.	Troisvierges.
996	Weitzel Jos.	Hollerich.	1043	Porte Pierre.	Luxembourg.
997	Michaelis Ed.	Dahlen.	1044	Wengler Albert.	id.
998	Thill Sébastien.	Luxembourg.	1045	Flammant J.-B.-E.	Luxembg.-gare.
999	Dondelinger N.	Ncertzange.	1046	Flammant François.	id.
1000	Weber Aug.	Eich.	1047	Flamant J.-P.	id.
1001	Weiwers Pierre.	Luxembourg.	1048	Bofferding Léon.	Luxembourg.
1002	Kayl Ed.	Kahler.	1049	Decker Henri.	Esch-s.-Alz.
1003	Jeitz Georges.	Luxembourg.	1050	Ludig G.-P.-A.	Tétange.
1004	Funck Henri.	Neudorf.	1051	Bech Joseph.	Luxembourg.
1005	Hilger Michel.	Alzingen.	1052	Bech Charles.	Diekirch.
1006	Musquar Jules.	Pontpierre.	1053	Bach Joseph.	Luxembourg.
1007	Michels Paul.	Luxembourg.	1054	Reinel Léon.	Bissen.
1008	Grasges Nicolas.	Holsthum.	1055	Regenwetter Michel.	Limpertsberg.
1009	Reiter Nicolas.	Consthum.	1056	Warken Jean.	Luxembourg.
1010	Reiter Emile.	id.	1057	M ^{me} E. Gœrgen.	id.
1011	Haas Auguste.	Senningen.	1058	Ernest Gœrgen.	id.
1012	Kirsch Guill.	Clemency.	1059	Steichen Robert.	id.
1013	Reuter J.-P.	Lorentzweiler.	1060	Gœrens Gust.	id.
1014	Reuter Jean.	id.	1061	Geymer Jos.	Hivange.
1015	Metzler Léon.	Luxembourg.	1062	Pettinger René.	Luxembourg.
1016	Metzler Gustave.	Differdange.	1063	Gehlen Paul.	id.
1017	Schmitz P. dit J.-P.	Fingig.	1064	Schiltz J.-P.	id.
1018	M ^{me} la Bne de Maleingreau	Scheidhof.	1065	Kneip Albert.	id.
1019	M ^{me} Maurice Pescatore.	id.	1066	M ^{me} A. Kneip.	id.
1020	Pescatore Maurice.	id.	1067	Hammes Ch.-Léon.	id.
1021	Fonck Jacques.	Luxembourg.	1068	Lecomte René.	Tuntange.
1022	Soisson J.-B.	id.	1069	Schutz Jos.	id.
1023	Beffort P.	Neudorf.	1070	Vanheughe Emile.	Luxembourg.
1024	Broos Eug.	Luxembourg.	1071	Knepper Constant.	Remich.
1025	Gloden J.-P.	Ettelbruck.	1072	Knepper Eugène.	id.
1026	Leibfried Robert.	Luxembourg.	1073	Boyer-Ressis J.	Luxembourg.
1027	Pilger Nicolas.	Consdorf.	1074	Prince Ch. d'Arenberg.	Meysembourg.
1028	Schleich Lucien.	Oberfeulen.	1075	Muller Benno.	id.
1029	Reiser Eug.	id.	1076	Wolff Léon.	id.
1030	Le Gallais Ch.-N.	Luxembourg.	1077	Bisenius Jean.	id.
1031	Metz Max.	id.	1078	Wolff N.	id.
1032	Dondelinger C.	Christnach.	1079	Bodson Victor.	Luxembourg.
1033	Paquet François.	Beggen.	1080	Hamillius Emile.	id.
1034	Arend J.-P.	Medernach.	1081	Kihn N.	Rumelange.
1035	Mersch Jean.	Luxembourg.	1082	Loutsch Ed.	Luxembourg.
1036	Michel Ferd.-Nicolas.	id.	1083	Pœckes Albert.	Rumelange.
1037	Wagner J.-P.	Medernach.	1084	Rischar Paul.	Luxembourg.
1038	Bohnenberger Guill.	Consdorf.	1085	Krier-Sunnen P.	Bech-Kleinwacher
1039	Brimmeyr Aug.	Diekirch.	1086	Olinger Pierre.	Junglinster.

1087	Wilhelm Jos.	Heidscheuerhof.	1134	Miller J.-N.	Berlé.
1088	van Dyck Jacques.	Esch-s.-Alz.	1135	Heintz Martin.	Pommerloch.
1089	Folschette N.	id.	1136	Meis Félix.	Beckerich.
1090	Kalmes N.	Mondercange.	1137	Thieves Michel.	Hoscheid.
1091	Peporté Georges.	Esch-s.-Alz.	1138	Thill Arthur.	Luxembourg.
1092	Peporté J.-P.	id.	1139	Kayser Michel.	Kehlen.
1093	Gœrens Emile.	id.	1140	Wiwinus N.	Wilwerwiltz.
1094	Jeitz G.-Dominique.	Clemency.	1141	Guenning Jean.	Luxembourg.
1095	Olinger N.	Fingig.	1142	Wagner Victor.	Mertert.
1096	Steichen Michel.	Fingig.	1143	Pescatore Th.	Bofferdange.
1097	Feidt Emile.	Helmsange.	1144	Schmit J.-P.	Luxembourg.
1098	Feidt Henri.	Bonnevoie.	1145	Gilson Jos.	id.
1099	Wagner J.-P.	Platen.	1146	Wanderscheid Mathias.	Niederwiltz.
1100	Lutz Hubert.	Reisdorf.	1147	Sinner N.	Bissen.
1101	Hoffmann Mathias.	Platen.	1148	Secundo Pietro Zallio.	Differdange.
1102	Meyer N.	Selscheid.	1149	Mark Louis.	Esch-s.-Alz.
1103	Leven Eug.	Schweich.	1150	Nennig N.-J.	Buchholzerhof.
1104	Holper M.	Eselborn.	1151	Karier Henri.	Dahl.
1105	Zangerlé Henri.	id.	1152	Reding Camille.	Baschleiden.
1106	Schröder P.	Kaiborn.	1153	Feidt Guill.	Esch-s.-Sûre.
1107	Bian Félix.	Redange.	1154	Reitz J.-B.	Lieler.
1108	Dahm Jean.	Deiffelt.	1155	Sassel Jos.	Knaphoscheid.
1109	Thinnes Jos.	Stockem.	1156	Wagner Jean.	Heinerscheid.
1110	Wolff N.	Bofferdange.	1157	Dairomont N.	Vianden.
1111	Missoni Paul.	Mondercange.	1158	Wathgen Jean.	id.
1112	Eonnet Maurice.	Luxembourg.	1159	Krack J.-Emile.	Gralingen.
1113	Hentgen N.	Wellenstein.	1160	Wolff Camille.	Luxembourg.
1114	Chennaux Henri.	Beyren.	1161	Lacroix Léandre.	id.
1115	Faber Jules.	Steinfort.	1162	Weber Paul.	Bettembourg.
1116	Aubert Alphonse.	Hollerich.	1163	Kamp Fr.	Luxbg.-Gare.
1117	Schröder Mathias.	Neudorf.	1164	Birchen Michel.	Keispelt.
1118	Heffenisch Ch.	Hoscheid.	1165	Diederich J.-P.	Itzig.
1119	Schwinnen Jos.	Wilwerwiltz.	1166	Quinet Pierre.	Harlange.
1120	Dr V. Kiesel.	Ehternach.	1167	Turbel Victor.	Wiltz.
1121	Scholtes Paul.	Troine.	1168	Stephany Jean.	Huldange.
1122	Schmitz Léonard.	Selscheid.	1169	Schröder Pierre.	Lipperscheid.
1123	Reiff N.	Fischbach.	1170	Roger Pierre.	Vianden.
1124	Schmitz J.-B.	Lieler.	1171	Rœder J.-P.	Breidweiler.
1125	Lambert Jos.	Wiltz.	1172	Diederich Alphonse.	Filsdorf.
1126	Lambert Ch.	id.	1173	Schock J.-B.	Grevenmacher.
1127	Lambert Georges.	id.	1174	Faber Léon.	Mersch.
1128	Hendel Pierre.	Dellen.	1175	Faber François.	id.
1129	Meyers Emile.	id.	1176	Gutenkauf Henri.	Esch-s.-Alz.
1130	Risch Richard.	Heispelt.	1177	Biver François.	Lamadefleine.
1131	Reisen Fréd.	Nothum.	1178	Herber Philippe.	Esch-s.-Alz.
1132	Steichen Paul.	Burden.	1179	Nesser Henri.	Sandweiler.
1133	Steichen Félix.	Hollerich.	1180	Coster Félix.	Reisdorf.

1181	Feltgen N.	Christnach.	1217	Meyer Aloyse.	Luxembourg.
1182	Oesch André.	Rosswinklerhof.	1218	Hentgen Gustave.	id.
1183	Gelz Pierre.	Steinfort.	1219	Back J.	id.
1184	Steichen J.-N.-C.	Fingig.	1220	Kauffmann B.	Lorentzweiler.
1185	Neumann M.	Luxembourg.	1221	Kuborn Louis.	Luxembourg.
1186	Klensch Emile.	Bettembourg.	1222	Schmit Léon.	id.
1187	Neuens Jos.	Neudorf.	1223	Salentiny André.	Cap.
1188	Molitor Jean.	Boevange (Cl.).	1224	Hamilius Emile.	Esch-s.-Alz.
1189	Hansen N.	Beidweiler.	1225	Huberty Eugène.	Rodange.
1190	Weis Michel.	Beringen.	1226	Bartz N.	Eischen.
1191	Peporté J.-P.	Esch-s.-Alz.	1227	Kipgen Henri.	Oberpallen.
1192	Huberty Jean.	Wiltz.	1228	Schmitz Bernard.	Beggen.
1193	Munhoven P.	Luxemburg.	1229	Lux Mathias.	Luxembourg.
1194	Majerus Hubert.	Derenbach.	1230	Leyh Henri.	Spa.
1195	Noppeney Marcel.	Luxembourg.	1231	Thill Dominique.	Clemency.
1196	Gruber P.-N.	Wiltz.	1232	Rauen Albert.	id.
1197	Miller Edmond.	Luxembourg.	1233	Peters Jules.	Dommeldange.
1198	Hippert Auguste.	id.	1234	Muller Albert.	Plankenhof.
1199	Kaffmann Jean.	Bettembourg.	1235	Peffer Jos.	id.
1200	Weber J.-Franc.	Limpach.	1236	Schröder J.-P.	Lengler.
1201	Weyrich Jos.	Dahl.	1237	Schröder Th.	Troine.
1202	Majerus Guill.	Mecher.	1238	Nosbusch.	Vianden.
1203	Scharmel Th.	Ingeldorf.	1239	de Muysen Constant.	Wiltz.
1204	Lambert Tony.	Stavelot.	1240	Flick Nicolas.	Troisvierges.
1205	Weinandy Jos.	Doncols.	1241	Birckel Nicolas.	Lintgen.
1206	Kayser Henri.	Berlé.	1242	Cigrang P.	Ahn.
1207	Delvaux Félix.	Diekirch.	1243	Eich J.-P.	Canach.
1208	Knepper Servais.	Moestroff.	1244	Schumacher M.	Luxembourg.
1209	Weistroffer N.	Jean-Mathiashof.	1245	Lommel Jos.	Differdange.
1210	Weistroffer Jean.	id.	1246	Bertemes Aloyse.	Kaesfurt.
1211	Hames Albert.	Dommeldange.	1247	Jung Jos.	Differdange.
1212	Kohn Emile.	Larochette.	1248	Rodeghiero Emile.	id.
1213	Tolly Boris.	Redange.	1249	de la Fontaine Jean.	Mondorf-les-Bains.
1214	Schleich Emile.	Feulen.	1250	Decker Philippe.	Beaufort.
1215	Weinand J.-P.	Godbrange.	1251	Neiertz Dominique.	Soleuvre.
1216	Kintzelé Robert.	Scherfenhof.	1252	Turek Carlo.	Luxembourg.

Avis. — Contributions. — Par arrêté grand-ducal du 31 août 1927, M. Schons François, chef de service des contributions à Capellen, a été nommé contrôleur des contributions à Echternach. — 19 septembre 1927.

Avis. — Association syndicale. — Par arrêté du 15 septembre 1927, l'association syndicale pour la construction d'un chemin d'exploitation dans les vignes, « im Bocksberg » à Wasserbillig, dans la commune de Mertert, a été autorisée.

Cet arrêté, ainsi qu'un double de l'acte d'association, sont déposés au Gouvernement et au secrétariat communal de Mertert. — 20 septembre 1927.

Avis. — Société de secours mutuels. — Par arrêté de M. le Directeur général de la prévoyance sociale, en date du 15 septembre 1927, les modifications suivantes apportées à l'art. 29 des statuts de la société de secours mutuels de Schifflange, dite « Arbeiter-Unterstützungsverein Schifflingen », par décision de l'assemblée générale, ont été approuvées.

Art. 29. Beim Tode eines Mitgliedes erhält dessen Familie 60 Fr. als Unterstützung. Bezugsberechtigt sind in der Reihenfolge der Aufzählung die Ehefrau, die Kinder, die Eltern oder die übrigen Verwandten nach dem gesetzlichen Erbrecht.

Sind keine bezugsberechtigten Verwandten da, so verwendet der Vorstand das Geld zu einem anständigen Begräbnis.

Avis. — Société de secours mutuels. — Par arrêté de M. le Directeur général de la Prévoyance sociale, en date du 15 septembre 1927, la société de secours mutuels dite « Caisse de mutualité assurant l'assistance médicale et pharmaceutique au personnel-employé de la Société anonyme d'Ougrée-Marihaye, Division de Rodange », a été légalement reconnue et ses statuts ont été approuvés. — (Le texte des statuts est publié aux Annexes N° 6, p. 117).

Avis. — Société de secours mutuels. — Par arrêté de M. le Directeur général de la Prévoyance sociale, en date du 15 septembre 1927, la société de secours mutuels dite « Sterbe- und Unterstützungskasse der unabhängigen Trambahnvereingung der Stadt Luxemburg » a été légalement reconnue et ses statuts ont été approuvés. — (Le texte des statuts est publié aux Annexes N° 6, p. 121).

Arrêté du 9 septembre 1927, concernant la répartition des subsides dans l'intérêt de l'hygiène publique.

Le Directeur général de la justice et de l'intérieur,

Vu l'art. 173 du Budget des dépenses de l'exercice 1926;

Arrête:

Art. 1^{er}. Les subsides indiqués au relevé qui suit, au montant total de 50.070 fr., sont accordés aux communes du pays dans l'intérêt de travaux concernant l'hygiène publique qui ont été exécutés en 1926.

Ces subsides seront liquidés au profit des collèges échevinaux des communes intéressées.

Art. 2. Les mandats des subsides seront délivrés à la demande des administrations communales intéressées appuyée d'une attestation de l'homme de l'art ayant dirigé les travaux et constatant que les travaux subsidés sont achevés ou qu'ils se trouvent en voie d'exécution.

Art. 3. Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 9 septembre 1927.

Le Directeur général de la justice et de l'intérieur,
Norbert Dumont.

Communes	Sections	Affectation des subsides	Montant des subsides
Luxembourg-ville agrandie		Prolongement et travaux d'entretien des conduites d'eau de la ville de Luxembourg agrandie	3500
<i>District de Luxembourg.</i>			
Dippach	Dippach	Construction d'un nouveau cimetière	600
Hobscheid	Eischen	Construction d'une conduite d'eau	350
Kehlen	Kehlen	Construction d'une conduite d'eau	500
	Nospelt	Construction d'une conduite d'eau	600
Mamer	Mamer	Entretien de la conduite d'eau	300
Septfontaines	Septfontaines	Construction d'une conduite d'eau	1000
Bettembourg	Bettembourg	Installation de cabinets d'aisance	700
	id.	Prolongement de la conduite d'eau	500
Differdange	Differdange	Construction d'une conduite d'eau	800
	Niedercorn	Construction d'un nouveau cimetière	250
	id.	Construction d'une conduite d'eau	250
	Obercorn	Construction d'une conduite d'eau	250
	id.	Construction d'un nouveau cimetière	250
Dudelange		Agrandissement du cimetière	500
		Construction d'une conduite d'eau	500
Esch-s.-Alz.		Construction de cabinets d'aisance	500
		Construction d'une conduite d'eau	600
		Acquisition de terrains pour le nouveau cimetière	600
		Acquisition de pompes pour le service des eaux	700
Frisange	Frisange	Réparation de la conduite d'eau	200
	Hellange	Réparation de la conduite d'eau	200
Kayl	Kayl	Prolongement de la conduite d'eau	300
	id.	Agrandissement du cimetière	700
Mondercange	Mondercange	Construction d'une conduite d'eau	250
Pétange	Lamadelaïne	Extension de la conduite d'eau	400
	Pétange	Construction d'un nouveau cimetière	700
Rumelange		Réparations à la conduite d'eau	350
Sanem	Belvaux	Prolongement de la conduite d'eau	300
	Solœuvre	Prolongement de la conduite d'eau	250
Schifflange		Prolongement de la conduite d'eau	400
Contern	Moutfort-Medingen	Construction d'une conduite d'eau	450
	Altzingen	Construction d'une conduite d'eau	1650
Hesperange	Fentange		
	Hesperange		
	id.	Agrandissement du cimetière	150
Niederanven	Senningen	Prolongement de la conduite d'eau	300
Walferdange	Comm. en gén.	Prolongement de la conduite d'eau	250

Bissen		Construction d'un nouveau cimetière	500
Fischbach	Comm. en gén.	Construction d'une conduite d'eau	2000
Larochette	Larochette	Réparations à la conduite d'eau	100
Lintgen		Prolongement et réparation de la conduite d'eau.....	200
Lorentzweiler	Hunsdorf	Construction d'un nouveau cimetière	200
Mersch	Mersch-Reckange	Renforcement de la conduite d'eau	300
<i>District de Dickirch.</i>			
Asselborn	Asselborn	Construction d'une conduite d'eau	500
Bœvange	Donnange	Construction d'une conduite d'eau	800
Hachiville	Hachiville	Construction de latrines d'école.....	300
	Weiler	Mise en état de la conduite d'eau.....	200
	Hoffelt	Captage de nouvelles sources	200
Heinerscheid	Heinerscheid	Mise en état du lavoir public	100
	Lieler	Agrandissement du cimetière.....	300
Hosingen	Bockholtz	Mise en état du cimetière.....	100
Munshausen	Munshausen	Construction d'une conduite d'eau	750
	Siebenaler	Construction de latrines d'école.....	200
Troisvierges	Troisvierges	Construction d'une conduite d'eau	500
Weiswampach	Binsfeld	Agrandissement du cimetière.....	200
Bettendorf	Gilsdorf	Réparation de la conduite d'eau	150
Bourscheid	Bourscheid	Prolongement de la conduite d'eau.....	200
	Michelau	Réparation des latrines d'école.....	200
Diekirch		Construction d'une conduite d'eau	900
		Canalisation du Hinterstbach	900
Erpeldange	Ingeldorf	Recherche de sources pour la conduite d'eau.....	100
Ettelbruck	Ettelbruck	Construction d'une conduite d'eau	750
Hoscheid	Hoscheid	Construction de latrines d'école.....	500
Mertzig	Mertzig	Construction d'un nouveau cimetière	400
Fouhren	Bettel	Construction d'une conduite d'eau	300
Vianden	Vianden	Construction d'une conduite d'eau	1000
	Elvange		
Beckerich	Hovelange	Captage d'une source	500
	Nœrdange		
Folschette	Hostert	Construction d'un lavoir public	500
Perlé	Perlé	Construction de latrines d'école.....	300
Redange	Reichlange	Construction d'une conduite d'eau.....	2000
Useldange	Useldange	Construction d'une conduite d'eau	1000
Vichten	Vichten	Mise en état du cimetière	500
Wahl	Wahl	Construction d'un réservoir d'eau	500
Boulaide	Boulaide	Réparation du lavoir public	300
Eschweiler	Selscheid	Construction de latrines d'école	200
Harlange	Harlange	Prolongement de la conduite d'eau.....	100
	Tarchamps	Mise en état des latrines d'école	200
Heiderscheid	Tadler	Construction de latrines d'école.....	100
Mecher	Bavigne	Mise en état du cimetière	100
	Kaundorf	Prolongement de la conduite d'eau.....	600

District de Grevenmacher.

Beaufort	Dillingen	Construction d'une conduite d'eau.....	500
Bech	Hemsthal-Zittig	Renforcement de la conduite d'eau.....	250
Berdorf	Bollendorf	Prolongement de la conduite d'eau.....	300
Consdorf	Consdorf	Construction d'une conduite d'eau.....	1000
	Colbette	Construction d'une conduite d'eau.....	300
	Scheidgen	Construction d'une conduite d'eau.....	600
Echternach		Prolongement de la conduite d'eau.....	700
Mompach	Born	Aménagement du cimetière.....	200
	Mompach	Agrandissement du cimetière.....	300
Rosport	Osweiler	Agrandissement du cimetière.....	200
Betzdorf	Roodt	Agrandissement du cimetière.....	300
Flaxweiler	Buchholtz	Mise en état du lavoir public.....	200
	Niederdonven	Agrandissement du cimetière.....	400
	Oberdonven	Entretien de la conduite d'eau.....	300
Junglinster	Bourglinster	Construction d'une conduite d'eau.....	400
	Eisenborn	Construction d'une conduite d'eau.....	400
	Junglinster	Construction d'une conduite d'eau.....	400
Manternach	Berbourg	Couverture du canal de l'ancien moulin.....	300
Mertert	Wasserbillig	Construction d'un nouveau cimetière.....	300
Wormeldange	Wormeldange	Construction d'une conduite d'eau.....	250
Burmerange	Elvange	Agrandissement du cimetière.....	300
Dalheim	Dalheim	Acquisition d'une machine élévatrice pour la conduite d'eau.....	200
Lenningen	Lenningen	Construction d'une conduite d'eau.....	500
Mondorf	Mondorf	Prolongement de la conduite d'eau.....	800
Remerschen	Wintrange	Construction d'un cimetière.....	200
Remich		Réparations à la conduite d'eau.....	620

Avis. — Sociétés de secours mutuels. — Par arrêté de M. le Directeur général de la Prévoyance sociale en date du 15 septembre 1927, les modifications apportées aux articles 8, 10, 14, 15, 20, 21, 22, 33, 34 et 42 des statuts de la société de secours mutuels, dite: « Luxembourger Landes-Feuerwehrverband », par décision de l'assemblée générale du 7 août 1927, ont été approuvées.

§ 8 wird ersetzt durch:

Jeder Aufgenommene erhält durch Vermittelung des Ortskassiers einen Aufnahmeschein auf dessen Rückseite die hauptächlichen Statutenbestimmungen verzeichnet sind.

§ 10. — *Ehrenmitglieder* können alle Personen werden, welche einen einmaligen Beitrag von mindestens 100 Franken zahlen, oder der Kasse außergewöhnliche Dienste geleistet haben, ohne an den Unterstützungen teilzunehmen.

§ 14 wird ersetzt durch:

Der Ausschluß aus der Sterbekasse erfolgt wenn:

- a) ein fälliger Beitrag nach vorhergegangener Mahnung keine Folge geleistet wird.
- b) c) d) bleiben unverändert.

§ 15. — Der *Jahresbeitrag* richtet sich nach dem Lebensalter am Aufnahmetage.

Er beträgt *grundsätzliche* für Mitglieder vom:

18.—25. Lebensjahr, Kl. I, Fr. 15; 26.—30. Lebensjahr, Kl. II, Fr. 18; 31.—35. Lebensjahr, Kl. III, Fr. 21; 36.—40. Lebensjahr, Kl. IV, Fr. 24; 41.—45. Lebensjahr, Kl. V, Fr. 30; 46.—50. Lebensjahr, Kl. VI, Fr. 36; 51.—55. Lebensjahr, Kl. VII, Fr. 45.

Die *vor dem 1. Juli 1927* eingetretenen Mitglieder zahlen den ihrem am 1. Juli 1927 erreichten Lebensalter entsprechenden Beitrag.

Vom begonnenen 41. Lebensjahr ab gelten sie als der Klasse V (grundsätzlicher Beitrag: Fr. 30) angehörig.

Von den grundsätzlichen Beiträgen wird der aus dem Ertrag der Feuerlöschsteuer stammende Zuschuß in Abrechnung gebracht.

Die Höhe dieser Vergütung für das Einzelmitglied wird alljährlich im voraus durch den Vorstand bestimmt. Doch soll dieselbe für alle Mitglieder prozentual zum grundsätzlichen Beitrag die gleiche; kann aber für die Klassen VI und VII höher sein.

§ 20. — Beim Ableben eines Mitgliedes beträgt die *Sterbefallsumme*:

im 2. Mitgliedsjahr Fr. 200; im 3. Mitgliedsjahr Fr. 400; im 4. Mitgliedsjahr Fr. 600; im 5. Mitgliedsjahr Fr. 800; ab 6. Mitgliedsjahr Fr. 1000.

Für die *vor dem 1. Juli 1927* eingetretenen Mitglieder beträgt die Sterbefallsumme das vierfache derjenigen, auf welche sie nach den bisherigen Statuten Anrecht hätten.

Stirbt jedoch ein Mitglied im oder an den *Folgen eines Feuerwehrdienstes*, wovüber die Verwaltung der Sterbekasse im Verein mit jener der Unfallkasse eine Untersuchung führt, wird das höchste Sterbegeld ausbezahlt, welches auch dessen Mitgliedsalter sei.

Nach Erfüllung der durch § 22 vorgesehenen Formalitäten wird das statutarische Sterbegeld ausbezahlt und der eventuelle Unterschied erst nach Ablauf der Untersuchung.

§ 21 wird ersetzt durch:

Als Bezugsberechtigt gelten die gesetzlichen Erben.

§ 22. — Buchstabe *b* (*Geburtsschein*) fällt weg, und die anderen Absätze entsprechend numeriert.

§ 33 wird ersetzt durch: Die Verwaltung der Kasse ist einem Vorstände übertragen, welcher aus einem Vorsitzenden, einem Schriftführer, einem Kassierer und zwei Beigeordneten besteht. Die Amtsverrichtung der Vorstandsmitglieder ist unentgeltlich, ausgenommen die des Schriftführers und Kassierers, deren Entschädigung durch den Vorstand festgesetzt wird.

§ 34. — Absatz 2 fällt weg.

§ 42 wird ersetzt durch:

Die in der Generalversammlung vom 7. August 1927 beschlossenen Statutenabänderungen treten am 1. Juli in Kraft.

Für das zweite Halbjahr 1927 haben die vor dem 1. Juli 1927 eingetretenen Mitglieder die Hälfte des neuen Beitrages, abzüglich des bereits eingezahlten Beitrages, nachzuzahlen.

An die Bezugsberechtigten der in der Zeit vom 1. Juli 1927 bis zur Genehmigung verstorbenen Mitglieder wird der Unterschied zwischen dem bisherigen und dem neuen Sterbegeld nachträglich zugestellt, unter Abzug des entsprechenden neuen Beitrages. — 15 septembre 1927.

Avis. — Jury d'examen. — Le jury d'examen pour les sciences physiques et mathématiques se réunira en session ordinaire du 17 au 21 octobre 1927, dans une des salles de l'école industrielle et commerciale de Luxembourg, à l'effet de procéder à l'examen de MM. Louis *Bassing* d'Echternach, Henri *Thill* de Bettembourg, récipiendaires pour le premier examen de la candidature en sciences physiques et mathématiques, Paul *Schleimer* d'Esch-s.-Alzette, récipiendaire pour le second examen de la candidature en sciences physiques et mathématiques, et Mathias *Peffer* de Christnach, récipiendaire pour le doctorat en sciences physiques et mathématiques.

L'épreuve écrite aura lieu pour tous les récipiendaires le lundi, 17 octobre, de 9 h. du matin à midi et de 3 à 6 h. de relevée.

Les épreuves orales sont fixées comme suit: pour M. *Bassing*, au mardi, 18 octobre, pour M. *Thill*, au mercredi, 19 octobre, pour M. *Schleimer*, au jeudi, 20 octobre, et pour M. *Peffer*, au vendredi, 21 octobre, chaque fois à 3 heures de l'après-midi. — 17 septembre 1927.

Avis. — Service sanitaire. — M. Léopold *Steichen*, pharmacien, à Differdange-Niedercorn, ayant renoncé à l'exploitation de sa concession de pharmacie, le Gouvernement déclare la concession de pharmacie de Differdange-Niedercorn vacante à partir du 1^{er} octobre 1927.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Gouvernement avant le 1^{er} novembre 1927.

La demande devra indiquer, en toutes lettres, le montant de la redevance annuelle que le candidat s'oblige à payer au Trésor. Elle sera accompagnée des pièces et données suivantes:

- 1^o les diplômes d'examen;
- 2^o le carnet de proviseur prévu par l'arrêté du 15 décembre 1921;
- 3^o les certificats relatifs aux emplois de collaboration pharmaceutique postérieurs à l'examen de pharmacien;
- 4^o une courte notice biographique (curriculum vitae) certifiée sincère et véritable par le candidat;
- 5^o éventuellement les documents particuliers concernant les autres titres scientifiques du candidat;
- 6^o la désignation de l'immeuble dans lequel le candidat compte s'établir et, s'il s'agit d'une installation nouvelle, le plan détaillé de la future pharmacie et de ses annexes;
- 7^o l'engagement écrit et signé par deux personnes solvables de se porter solidairement garantes de l'exécution de toutes les charges et conditions imposées par l'octroi de la concession.

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'art. 7 de l'arrêté grand-ducal du 25 juin 1905, sera tenu à la disposition des intéressés, dans les bureaux du Gouvernement (Assistance publique et Service sanitaire, Hôtel des Postes, 11^e étage) à partir du jour de la publication du présent avis au *Mémorial*. — 20 septembre 1927.

Emprunts communaux. — Tirage d'obligations.

Communes et sections intéressées.	Désignation de l'emprunt.	Date de l'échéance.	Numéros sortis au tirage.			Caisse chargée du remboursement.
			100	500	1000	
Bech-Rippig.	6.000 (1896)	1 ^{er} octobre 1927.	10.			Société luxembg. de de crédit et dépôts.
Heiderscheid-Esch- dorf.	8.600 (1895)	id.	9, 21, 79.			id.
Luxembourg (an- cienne commune de Hollerich).	400.000 3½ % (1898)	id.		51, 63, 92, 137, 161, 175, 237.	25, 74.	id.
Mertert-Wasser- billig.	25.000 (1899)	id.	42, 53, 91.			id.
Hesperange-Itzig.	34.300 (1898)	1 ^{er} novembre 1927.	3, 96, 163, 237, 288.			id.
Esch-s.-Alzette.	284.500 3½ % (1895)	1 ^{er} décembre 1927.	125.	4, 25, 62, 71, 116.	14, 79, 102, 128, 160, 184.	id.
Nommern-Schrod- weiler.	15.000 3½ % (1898)	id.	5, 49.			id.
Manternach-Lellig.	10.000 3½ % (1896)	1 ^{er} janvier 1928.	34, 50.			id.
Mertert.	8.000 3½ % (1899)	id.	58.			id.
Boulaide.	7.000 4 % (1894)	id.	37, 54.			id.
Bourscheid-Lipper- scheid.	7.000 3½ %	id.	50.			id.
Flaxweiler.	26.000 3½ % (1898)	id.	46, 116, 176, 233.			id.
Mompach-Mörsdorf.	4.000 (1894)	id.	12.			id.
Nommern-Gruchten.	20.000 3½ % (1898)	id.	72, 100, 146.			id.
Oberwampach.	10.200 4 % (1894)	id.	5, 12, 60, 84, 96.			id.

Luxembourg, le 21 septembre 1927.

Avis. — Comice agricole. — En conformité de l'art. 6 de la loi du 27 mars 1900, le comice agricole de Grevenmacher a déposé au secrétariat communal de Grevenmacher l'un des doubles d'un changement apporté à ses statuts. — 20 septembre 1927.

Avis. — Société d'élevage. — En conformité de l'art. 2 de la loi du 27 mars 1900, la société d'élevage du bétail de Kehmen a déposé au secrétariat communal de Bourscheid l'un des doubles de l'acte d'association, sous seing privé, dûment enregistré, ainsi qu'une liste indiquant les noms, profession et domicile des administrateurs et de tous les associés. — 20 septembre 1927.

Avis. — Règlements communaux. — En séance du 27 août 1927, le conseil communal de Wiltz a modifié le règlement sur le cimetière de cette ville — Cette modification a été dûment approuvée et publiée.

— En séance du 23 juillet 1927, le conseil communal de Bettendorf a modifié le règlement sur l'emploi du corbillard dans la section chef-lieu. — Cette modification a été dûment approuvée et publiée.

Caisse d'épargne. — Déclaration de perte de livrets. — A la date du 17 septembre 1927, les livrets Nos 187223 et 259191 ont été déclarés perdus.

Les porteurs des dits livrets sont invités à les présenter dans la quinzaine à partir de ce jour, soit au bureau central, soit à un bureau auxiliaire quelconque de la Caisse d'Épargne et à faire valoir leurs droits.

Faute par les porteurs de ce faire dans le dit délai, les livrets en question seront déclarés annulés et remplacés par des nouveaux. — 23 septembre 1927.

